

La pelota

El Jai-Rái Moderno

Cuando los delanteros de los ocho y medio cuadros jugaron la tarde de ayer en el frontón cubierto del paseo de Atocha, conforme se había anunciado, Talo y Uñin mayor contra Berolegui y Campos mayor, y el partido no pasó de regular.

Al dar comienzo la lucha los corredores vocaron a la par las traviesas por Berolegui y Campos mayor, y así se mantuvo el dinero al principio porque los contendientes se igualaron a 1, 2, 4 y 5.

Después se adelantaron Talo y Uñin mayor, y ello fue causa de que la cédula se inclinase por dichos pelotaris y de que se dieran por ellos momentos crecidísimos, de 20 a 2, cuando el marcador señalaba 4 por 7.

Algo se animó la pelea luego a causa de que Berolegui y Campos mayor lograron reducir la diferencia a tres puntos, pero pronto perdió el partido todo interés porque de nuevo se distanciaron Talo y Uñin mayor, los cuales llegaron a los 50 tantos, final de la pelota, cuando sus adversarios tenían 40.

Los vencedores, así como Campos mayor, jugaron superiormente. En cambio Berolegui estuvo muy mediano y no desarrolló el juego violento que es peculiar en él.

Seguidamente jugaron Talo y Uñin menor y Egdequiza muy sacando, respectivamente, de los nueve y medio y los ocho cuadros, y el partido resultó movido y animado.

En las dos primeras decenas abundaron las igualadas y la bola sufrió bruscas oscilaciones, si bien el dinero se mantuvo siempre por Talo menor, por quien se llegaron a dar momentos de 20 a 9.

La última igualada se registró en el tanto 20. A partir de ella se adelantó Egdequiza mayor y obtuvo el triunfo, pues dejó a su rival en 24 tantos por los 30 a que se había organizado la lucha.

Para la tarde de hoy se ha organizado una interesante combinación. Egdequiza menor y Campos mayor jugarán contra Enríquez y Uñin mayor, teniendo los delanteros de los ocho y los ocho y medio cuadros, respectivamente.

DE TRIBUNALES

EN LA AUDIENCIA

El día 24 de Enero del año 1911, fueron robadas dos veces en el caserío titulado "Indulnat", del término de Alzola, y como supuestos autores del robo fueron procesados por el Juzgado de Vergara dos individuos, llamados Lázaro Narvarte y Eusebio Zubiria.

Ambos comparecieron ayer en la Audiencia, ante el tribunal del Jurado, para responder del delito que se les imputaba. La acusación estaba a cargo del abogado fiscal señor Barcoategui y la defensa de los procesados había sido encomendada a los letrados señores Lascurain y Zabala.

Estos sostienen en sus conclusiones provisionales que sus patrocinados no eran culpables de dicho robo.

Después de practicadas las pruebas, tanto el fiscal como los defensores elevaron a definitivas sus respectivas conclusiones provisionales.

Hecho el resumen presidencial, el Jurado dictó veredicto de culpabilidad para Lázaro Narvarte y de inculpabilidad para Eusebio Zubiria.

Abierto el Juri de Derecho, el fiscal solicitó se impusiera a Lázaro Narvarte

la pena de seis años, seis meses y 24 días de prisión menor, procediendo a absolvirle libremente a Eusebio.

La sala dictó sentencia de conformidad con la petición fiscal, dándose con ello por terminado el caso.

Para hoy está señalada la vista de una causa instruida contra Juan Pio Beitia, por los supuestos delitos de robo y lesiones.

Actuará de defensor el letrado señor Urrelieta.

TELEGRAFOS

La Dirección general de Correos y Telégrafos ha dispuesto que las auxiliares femeninas en espera de destino que han de ingresar en 1.º de Enero próximo, pueden hacer las prácticas necesarias al servicio que han de desempeñar en las estaciones telegráficas de los puntos en donde residan.

Las 150 a quienes corresponde su ingreso están comprendidas entre los números 8 al 83 de la relación inserta en el Boletín Oficial de Telégrafos número 409 de 16 de Noviembre de 1911 y entre los números 105 y 517 inclusive para las parientes de funcionarios del Cuerpo.

Gran Casino

Concertos por la orquesta bajo la dirección del maestro Larocho

A LAS CINCO DE LA TARDE

Primera parte

1. Marche Dalmais.—Auvray.

2. a) Dan e des Fakirs.—Piament.

b) White negroes, Soene negro.—Bergé.

3. La Princesse Jauna, Oubertur.—Saint-Saens.

Segunda parte

4. Le roman de Pierret et de Pierrette.—Bastien.

1. Sérénade de Pierret a Pierrette.—II. Dan Amoureux.—III. Dos de noces.—IV. Cortège Nuptial.

5. Dances Fantasia.—Meyerbeer.

A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE

Primera parte

1. Boza, Marche.—Lanquette.

2. Fruit défendu, Valse.—Bergé.

3. Les Diamants de la Couronne, Oubertur.—Auber.

Segunda parte

4. Les Deux Pigeons, Suite de Ballet.—Messager.

1. Entrée des Trizanes.—II. Pas de deux pigeons.—III. Divertissement.—IV. Danse Hongroise.

5. Guillermo Tell, Fantasia.—Rossini.

NOTICIAS

Crónica triste. — Con numerosa concurrencia se celebró la tarde de ayer la fundación al cementerio de Pollos, del cadáver del antiguo dependiente municipal don Lorenzo Almonacid Alcalá.

Hoy, a las diez de la mañana, se verificó en la iglesia parroquial de San Ignacio de Loyola, los funerales por el eterno descanso del alma del finado.

A sus hijos y restantes deudos reiteramos el testimonio de nuestro sincero y afectuoso pésame.

A presentarse. — Para enterarnos de un asunto que los interesa deberán presentarse en la Inspección municipal los mo-

zos Eulogio Navajas Carrillo y Eduardo Flores Goya.

Percebes

lampernas, grandes. Se reciben todos los días. Idiáquez, a Espumosos REE. T. E. Dispepsia. En muy escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido dispepsia, para lo que quiere decir, digestión difícil; en cambio más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago y aumentar su poder digestivo. Todo esto se consigue usando el Elixir Estomacal de Séiz de Carlos.

Denuncias.—A la Inspección municipal fueron denunciadas ayer las personas siguientes:

El dueño de un carro, por dejarlo abandonado en la vía pública.

Tres amigos de lo ajeno, por apoderarse en la estación de Amara de varios animales que luego vendieron en una trapería. Un mozalbete, por entretener sus oídos en tirar piedras.

Un beodo que fué encontrado en la lamentable estado de embriaguez.

Curados.—En las Casas y Cuartos de Socorro fueron curadas ayer de diferentes heridas y contusiones producidas casualmente, cinco personas.

ARISTOCRÁTICO XEREZ G. Z.

Puerto. — En el puerto hubo ayer el siguiente movimiento de barcos mercantes:

Salidos: El balandro "Rosario", para Bermeo; en lastre; el vapor "Mosquitera", para Gijón, en lastre; el vapor "Josefa Antoni", para Requena, con cemento; y el vapor "Mar Magdalena", para Santander, en carga general.

Pescadería. — En el mercado de la Bre-

cha, entraron ayer las siguientes cantidades de pescado fresco:

2.100 kilos de merluza, de 1'45 a 1'50.
 1.851 de pacadilla, de 0'85 a 0'95.
 2.200 de besugo, de 1'3 a 1'4.
 78 de anguila, de 3'35 a 3'50.
 40 de lenguado, de 6'35 a 6'50.
 40 de lapostolillo, de 1'40 a 1'50.
 90 de almogorano, de 1'30 a 1'45.

Enlase.—En la Iglesia parroquial de Santa María contraerá hoy matrimonio con la simpática señorita Manuela Garbarán, el conocido joven don Francisco Flores.

Persuación por el Urumea.—Próximamente a las seis y media de la tarde de ayer fué sorprendido por dos agentes de la autoridad un sujeto que, muy tranquilamente, se entretenía en apropiarse del zinc que cubre el tejado de una casa, que el Municipio tiene enclavada en el paseo del Arbol de Guernica, donde guardan los jardineros algunas de sus herramientas.

No bien se dió cuenta de la presencia de los dos agentes, se dirigió corriendo hacia el río Urumea, donde penetró antes que llegasen los guardias.

Uno de éstos, que pertenece al cuerpo de Seguridad, dispuso su revolver al aire, sin otro objeto que el de intimidar, cosa que llegó a conseguir, pues poco después el tal sujeto se entregaba en manos de los dos agentes, que le condujeron a la Inspección del Gobierno civil, donde quedó detenido.

Se vende un motor a gas

marca "Krosley", con solo tres años de uso. Informar en esta Administración.



PRODUCTOS MARAVILLOSOS

CALBER

Las Toilettas para **BEBÉS Y SEÑORAS**

Los **POLVOS CALBER** son, la única preparación ideal, para las caridades del cutis, acciones de los niños, pecas, irritaciones, granos, sarpullidos, rojeces y arropotones. Después del baño son muy agradables para el cuerpo. Evitan el mal olor del sudor de los pies y sobre todo, insustituible para los caballeros después de situarse en unas señoras, evita la **infamección** y el uso de la anticuada boria.

LOCION "VITTELA"

FORTIFICA LA RAZ, EVITA LA CAIDA DEL PELO, PROMUEVE SU CRECIMIENTO, QUITA LA CASPA, LIMPIA LA CIEZELA Y EVITA LAS CANAS.

EL 99 POR 100 de las que lo usan han conseguido llegar a edad avanzada, con pelo rizo y abundante. Todo comprador se convierte al momento en propietario de este FARMACÓLOGO MARAVILLOSO.

Agente general y venta, Francisco Loyarte, San Sebastián. Venta: farmacia de Casadevante, droguería Hijos de Tornero, en Irún, farmacia de Lagogo; en Rentería, droguería de Leucoua; en Vergara, droguería de Camacho; en Tolosa, farmacia de Oyarzabal; en Eibar, droguería de Olavarrieta,



Servus
la mejor crema para calzado.

NO ENSUCIA

Fabricación: Lubaszynski y Comp. G. m. b. H. Berlín - Lichtenberg

De vuelta del servicio

"Si hoy te escribo es solamente a causa de mi hijo, el cual tose con frecuencia desde que vino del regimiento. Esa tose le contrajo en el servicio, de resultado de un estornudo mal curado.

Todas las mañanas, tose durante una hora hasta que arroja bilis y fleugas, costándole vivos esfuerzos conseguir que éstas se desprendan, y no se quede tranquilo sino después de haberse ahogado. Apenas hace frío se le excorrea la tos, pero si entra en un sitio cálido se le calma y se siente mejor. Fuera de esto, no puede decirse que esté enfermo y come con buen apetito. Ni su padre ni yo hemos estado nunca en la familia no se conoce ningún tísico.

"Tenemos una amiga que se ha curado con el alquitrán de usted, por lo cual le ruego que me envíe un frasco.

"Firmado: Marie Desnoix, 105, rue de Sévres, París.

El farmacéutico que recibió esta carta el día 30 de Octubre de 1900, envió inmediatamente al frasco y el cabo de unas cuantas semanas recibió otra carta del tenor siguiente: "El 21 de Noviembre de 1900: Monsieur Guyot: Desde que mi hijo tomó el frasco de alquitrán que usted me ha enviado, mis bilis ni fleugas y ya desde entonces le desaparecieron la tos casi completamente. Se le presentaron las fuerzas de nuevo y como continúo usando todavía tan excelente remedio por algún tiempo, la curación completa no se hizo esperar.

"Damos a usted las más expresas gracias. Yo le guardaré toda mi vida el mayor reconocimiento, pues començada ya a tener serios temores por la salud de mi hijo, el cual tiene necesidad de una buena salud si ha de ganarse la vida.

"Autorizo a usted de mi propia voluntad para que publique esta carta y no cesaré de recomendar su medicamento a cuantos se encuentren enfermos de los bronquios ó del pecho. Firmado: Marie Desnoix."

El uso del Alquitrán Guyot a todas las comidas, a la dosis de una cucharada de las de café por vaso de agua ó en la bebida que se tenga costumbre de tomar, basta, en efecto, para curar en poco tiempo, el estornudo más rebelde y la bronquitis más inveterada; consiguiéndose algunas veces no ya solamente contener los progresos de la tisis sino hasta curarla, pues el alquitrán interrumpe la descomposición de los tubérculos del pulmón matando los malos microbios que son la causa de esta descomposición.

El menor estornudo, si se le descuida puede degenerar en bronquitis; razón por la cual es hácer buena obra recomendar a los enfermos el que toman, ya desde el principio, Alquitrán Guyot, que en todas las farmacias les es fácil adquirir. Esto no puede ser más sencillo y es completamente exacto. Este tratamiento viene a costar 2 setaetes diarios, y... ¡Cura!

SOLUCIÓN COIRRE

á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, AGNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Catecismo de maquinistas-logoneros

QUINTA EDICIÓN

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor. Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Liéja y traducida al español por J. G. Maigor, ex director de las minas de Recoín.

Se vende en la administración de este periódico á 2'50 pesetas ejemplar.

Catecismo de maquinistas-logoneros

QUINTA EDICIÓN

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor. Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Liéja y traducida al español por J. G. Maigor, ex director de las minas de Recoín.

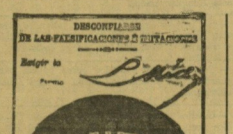
Se vende en la administración de este periódico á 2'50 pesetas ejemplar.



VINO de JARABE
DE **DUSART**
el lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUSART se prescribe á las nodrizas durante la lactancia, á los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anémia, colores pálidos de los jóvenes, y á las madres durante el embarazo.

Dispótelo en todas las Farmacias.



SANTAL MIDY

DESINFECCIÓN DE LAS FIBERACIONES Y URETEROS

Remedio de **Patéy**

Indicativo y de uso forzoso absoluto

CURACION RADICAL Y RÁPIDA

Sin Opiato — ni Hipodermico

De los Fiebriles Recientes y Pretermitidos

Chic. Deva el apellido de este Médico nombre **SANTAL MIDY**

En todas las Farmacias

La Mesa Española

Este importante libro, que versa sobre la forma de confeccionar toda clase de guisos y dulces, se halla de venta en la Administración de este periódico, San Marcial, 10, bajo, al precio de UNA peseta ejemplar.

Contratos de arrendamiento se venden en la imprenta de este periódico

CAPSULAS DE QUININA PELLETIER

Las Capsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las **Fiebras, las Jaquecas, las Neuralgias, la Influenza, los Resfriados y la Gripe.**

Reserva el Nombre!

En todas Farmacias

SANTAL MIDY

Indicativo y de uso forzoso absoluto

CURACION RADICAL Y RÁPIDA

Sin Opiato — ni Hipodermico

De los Fiebriles Recientes y Pretermitidos

Chic. Deva el apellido de este Médico nombre **SANTAL MIDY**

En todas las Farmacias

Automóviles Peugeot Automóviles Deage

ENTREGA INMEDIATA

Concesionarios en España

Elorrio, Londaiz, Espada y Comp.

Guetaria, 6 y Garage Victoria

Garages particulares con entrada propia y absolutamente independientes, 45 pesetas por mes comprendidos agua, luz y teléfono. - Dirigirse garage VICTORIA

TALLERES DE La Voz de Guipúzcoa

Este establecimiento, montado con todos los adelantos del día, se encarga de la confección de cuantos trabajos se le encomiendan tanto de imprenta como de encuadernación.

Se reciben esquelas de defunción para el período hasta las tres de la mañana San Marcial, 10, bajo

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y del Comercio Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduana y demás datos de interés.

Con la edición de 1912 se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en color.

OBRA DE UTILIDAD GENERAL

Indispensable en toda oficina, almacén, establecimientos públicos, etc.

Precio en toda España: 35 pts. franco de portes

Publicada por la Sociedad Anónima "ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS"

Consejo de Clientes 238 - Barcelona

EL OBESÍFUGO

R. SAEZ

combate la obesidad (exceso de gordura) sin dañar la venta: Plaza Guipúzcoa, 9, farmacia Consultas al médico R. Saez, Barceñu. Mandándose por el correo remitiendo 4 pesetas por el Giro postal.

Encuadernaciones de todas clases se hacen en la imprenta de este periódico.

Automóviles Peugeot Automóviles Deage

ENTREGA INMEDIATA

Concesionarios en España

Elorrio, Londaiz, Espada y Comp.

Guetaria, 6 y Garage Victoria

Garages particulares con entrada propia y absolutamente independientes, 45 pesetas por mes comprendidos agua, luz y teléfono. - Dirigirse garage VICTORIA

TALLERES DE La Voz de Guipúzcoa

Este establecimiento, montado con todos los adelantos del día, se encarga de la confección de cuantos trabajos se le encomiendan tanto de imprenta como de encuadernación.

Se reciben esquelas de defunción para el período hasta las tres de la mañana San Marcial, 10, bajo

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y del Comercio Oficial de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduana y demás datos de interés.

Con la edición de 1912 se regalan seis preciosos mapas de otras tantas provincias, impresos en color.

OBRA DE UTILIDAD GENERAL

Indispensable en toda oficina, almacén, establecimientos públicos, etc.

Precio en toda España: 35 pts. franco de portes

Publicada por la Sociedad Anónima "ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA REUNIDOS"

Consejo de Clientes 238 - Barcelona